

NEDERLANDS

Stap 1

Steek de dwarsbalk in het schuifdeursysteem totdat deze op zijn plaats klikt. (L)

Stap 2

Zet de dwarsbalk vast zoals aangegeven op afbeelding 2.

Stap 3

Bevestig de deurpost (C) aan de dwarsbalk (N° 2 tapschroef Ø4,8x17). (3.1)

Stap 4

Maak de afstandhouder (b1 en B2) vast aan het schuifdeursysteem en aan de deurpost. (N° 4 tapschroef Ø4,8x17) (Part. 4.1 and 4.2)

INSTALLEREN VAN HET SCHUIFDEURSYSTEEM

Voor nieuwe vloeren:

Plaats het schuifdeursysteem met vulplaten op de afgewerkte vloer.

Voor bestaande vloeren:

Zet het systeem direct op de vloer (geen vulplaten). Gebruik de bevestigingspunten (F) op het systeem op de vloer te bevestigen. (afbeelding 4.3)

AFWERK INSTRUCTIE

- A) Coat het systeem met pleisterwerk zodat het rooster helemaal bedekt is. (1cm)
- B) Smeer het pleisterwerk uit tot de rand van het systeem.
- C) Werk af met pleisterwerk

LET OP

Plaats het systeem altijd waterpas.
INSTALLEER HET SYSTEEM NIET HOGER DAN DE VLOER

ENGLISH

Step 1

Insert the crossbar (A) inside the sliding system up to the click of the bracket (L).

Step 2

Block the crossbar rail (A) as shown in pic.2

Step 3

Fix the doorjamb (C) to the crossbar (N° 2 tapping screw Ø4,8x17) (Part. 3.1).

Step 4

Fix the spacer (B1 and B2) to the sliding system and the doorjamb (N° 4 tapping screw Ø4,8x17) (Part. 4.1 and 4.2)

SETTING OF THE SLIDING SYSTEM

For new buildings:

Pack and position cavity system to finished floor level.

Existing finished floor levels:

Set the system directly on the floor.
 Use points "F" to fix the system on the floor. (Pict. 4.3)

COATING INSTRUCTION

- A) Coat the system with cement mortar up to the total covering of the net (1cm).
- B) Level out the plaster up to the edge of the system.
- C) Finish with plaster or scagliola.

ATTENTION

Plumb the system taking care in the surface.
DON'T SET THE SYSTEM HIGHER THAN THE FLOOR

FRANÇAIS

Etape N°1

Insérer la traverse du rail (A) à l'intérieur du caisson jusqu' au blocage de la languette (L)

Etape N°2

Bloquer la traverse (A) comme l'indique la fig. 2

Etape N°3

Positionner le montant opposé (C) et le bloquer en vissant avec les vis fournies (N° 2 vis à tête Ø4,8x17) (Part. 3.1).

Etape N°4

Fixer l'entretoises (B1 et B2) avec les 2 vis fournies (N° 4 vis à tête Ø4,8x17) nécessaires pour maintenir la largeur de passage (Part.4.1 et 4.2).

MISE EN PLACE DU CONTRE-CHÂSSIS

Sur sol à finir:

Créer des points d'appui (cales) au niveau du sol fini et poser le contre-châssis

Sur sol fini:

Poser directement le contre-châssis sur le sol fini.
 Pour la fixation, se servir des pâtes F (voir Fig. 4.3)

INDICATIONS POUR LE REVETEMENT ENDUIT

- A) Revêtir le contre châssis avec l'enduit en couvrant le grillage (1cm environ)
- B) Etendre l'enduit jusqu'à l'arête du contre-châssis
- C) Mettre la dernière main d'enduit ou de plâtre fin

ATTENTION

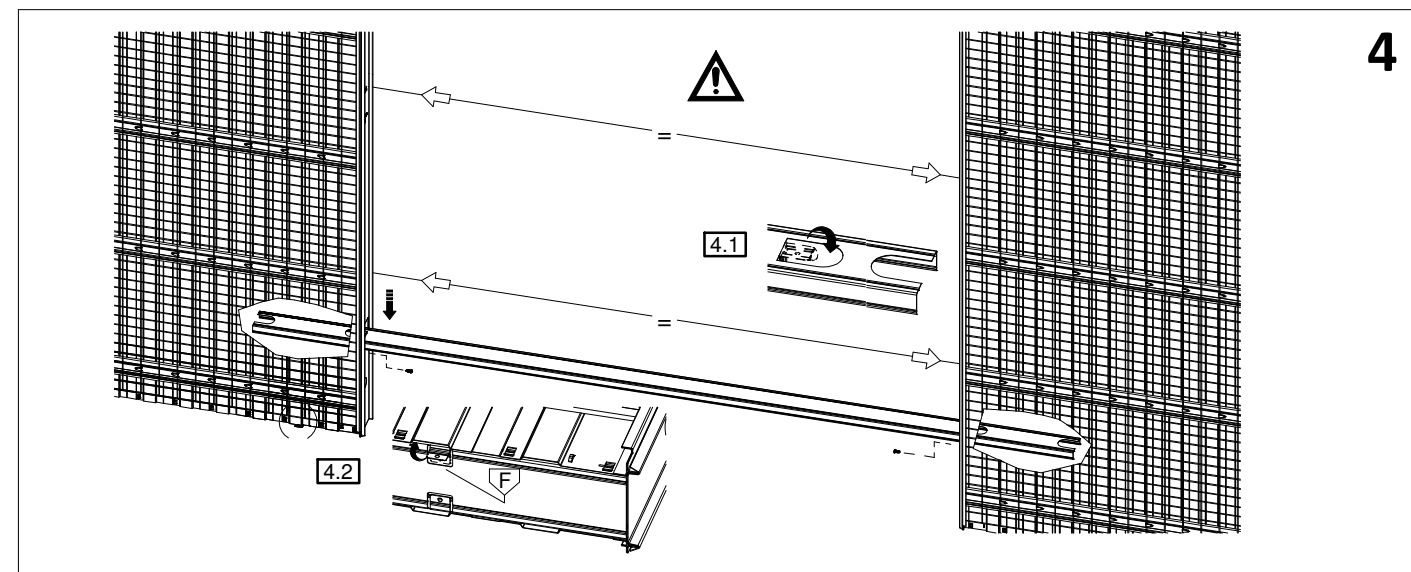
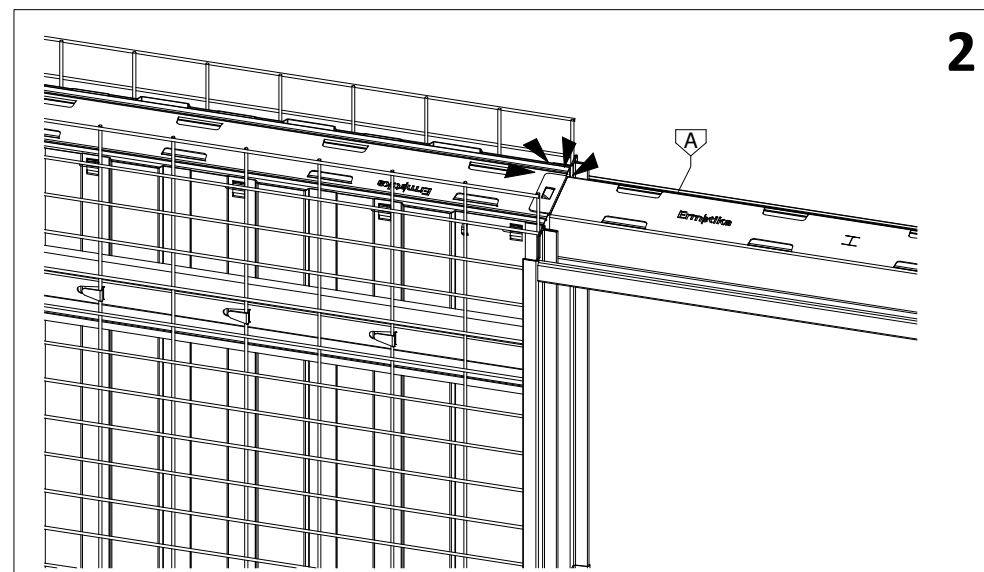
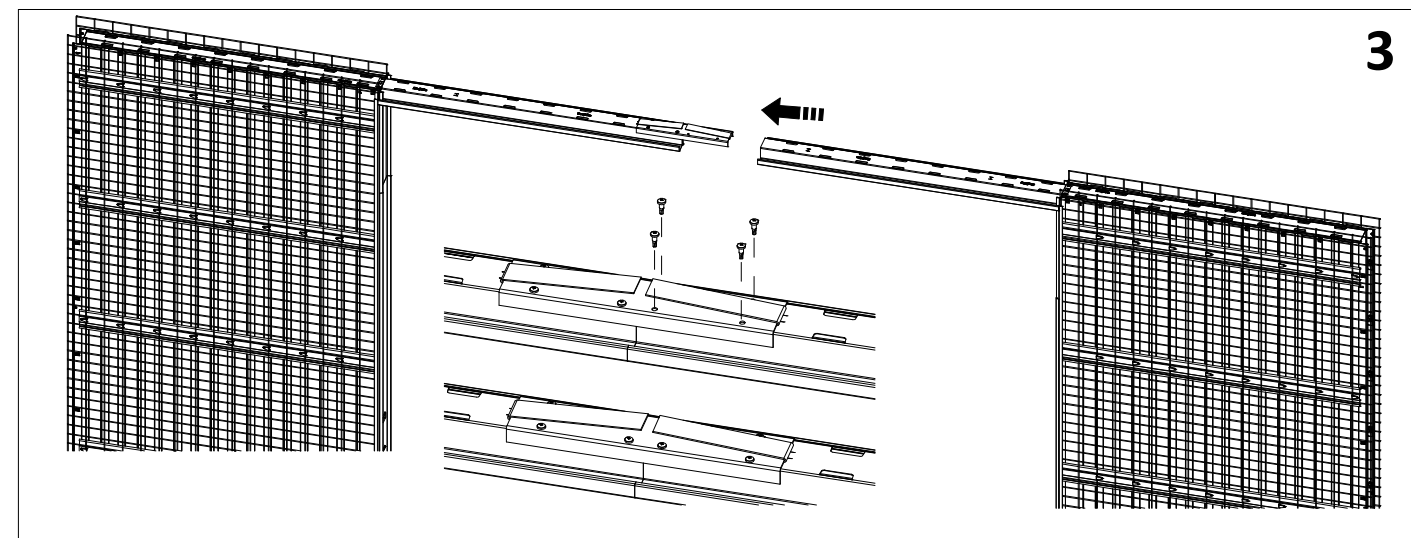
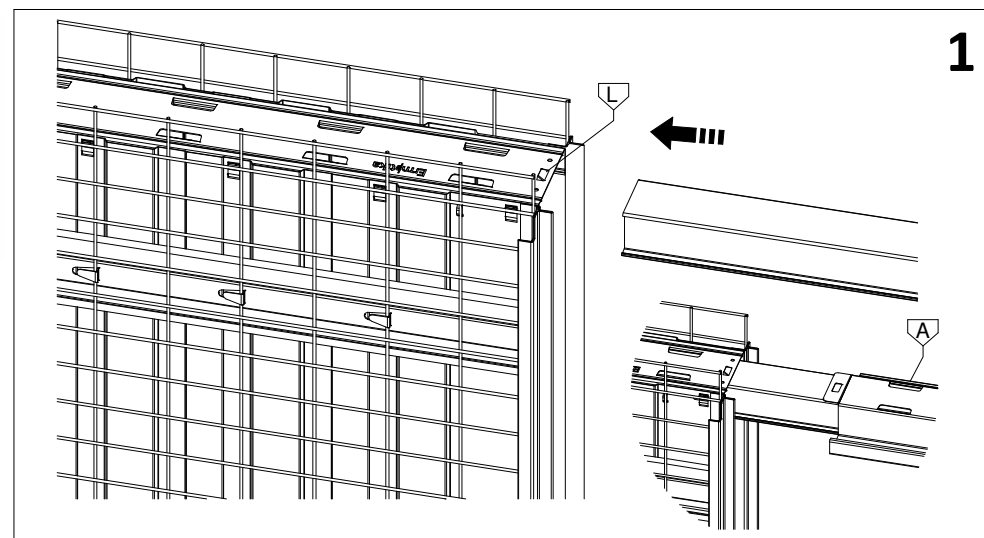
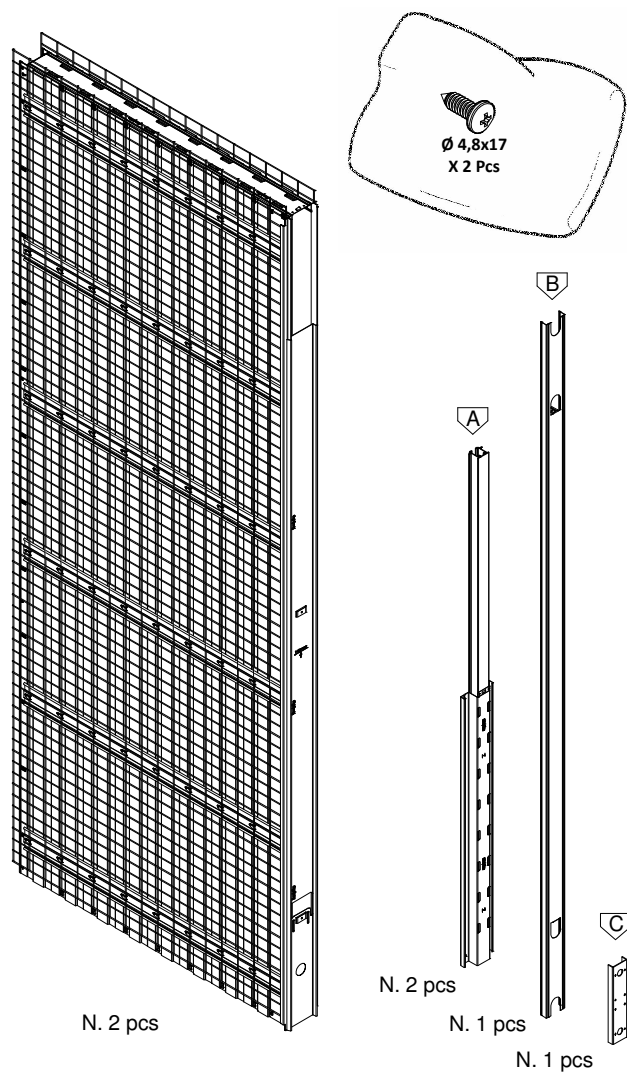
Positionner le contre-châssis d'aplomb.
NE JAMAIS POSITIONNER LE CAISSON PLUS HAUT QUE LE SOL FINI

ERMETIKA s.r.l.
 Via Trani, 126
 76121 Barletta (BA)
 ITALY
 Tel. +39.0883/535781
 Fax +39.0883/532164
 www.ermetika.it

NEW VERSION

2019

Ermetika[®]
 evolution



NEDERLANDS

Stap 1

Steek de dwarsbalk (a) in het schuifdeursysteem totdat deze op zijn plaats klikt. (L)

Stap 2

Zet de dwarsbalk (a) vast zoals aangegeven op afbeelding 2.

Stap 3

Bevestig de 2 dwarsbalken aan elkaar met het bevestigingsstuk (C).

Stap 4

Maak de afstandhouder (B) vast aan de schuifdeursystemen. (N° 4 tapschroef Ø4,8x17) (Part. 4.1)

INSTALLEREN VAN HET SCHUIFDEURSYSTEEM

Voor nieuwe vloeren:

Plaats het schuifdeursysteem met vulplaten op de afgewerkte vloer.

Voor bestaande vloeren:

Zet het systeem direct op de vloer (geen vulplaten).

Gebruik de bevestigingspunten (F) op het systeem op de vloer te bevestigen. (afbeelding 4.3)

AFWERK INSTRUCTIE

A) Coat het systeem met pleisterwerk zodat het rooster helemaal bedekt is. (1cm)

B) Smeer het pleisterwerk uit tot de rand van het systeem.

C) Werk af met pleisterwerk

LET OP

Plaats het systeem altijd waterpas.

INSTALLER HET SYSTEEM NIET HOGER DAN DE VLOER

ENGLISH

Step 1

Insert the crossbar (A) inside the sliding system up to the click of the bracket (L).

Step 2

Block the crossbar rail (A) as shown in pic.2

Step 3

After installing the crossbars, join the two systems with the junction bracket (C).

Step 4

Fix the spacer (B) to the sliding system and the doorjamb (N° 2 tapping screw Ø 4,8x17) (Part 4.1).

SETTING OF THE SLIDING SYSTEM

For new buildings:

Pack and position cavity system to finished floor level.

Existing finished floor levels:

Set the system directly on the floor.

Use points "F" to fix the system on the floor (Pict. 4.2).

COATING INSTRUCTION

A) Coat the system with cement mortar up to the total covering of the net (1cm).

B) Level out the plaster up to the edge of the system.

C) Finish with plaster or scagliola.

ATTENTION

Plumb the system taking care in the surface.

DON'T SET THE SYSTEM HIGHER THAN THE FLOOR

FRANÇAIS

Etape N°1

Insérer la traverse du rail (A) à l'intérieur du caisson jusqu' au blocage de la languette (L)

Etape N°2

Bloquer la traverse (A) comme l'indique la fig. 2

Etape N°3

Assembler les deux caissons par les traverses rail à l'aide de la bride de jonction (C).

Etape N°4

Fixer l'entretoise (B) nécessaire pour maintenir la largeur de passage avec les 2 vis fournis (N° 2 vis à tôle Ø4,8x17) (Part.4.1).

MISE EN PLACE DU CONTRE-CHASSIS

Sur sol à finir:

Créer des points d'appui (cales) au niveau du sol fini et poser le contre-châssis

Sur sol fini:

Poser directement le contre-châssis sur le sol fini. Pour la fixation, se servir des pâtes "F" (voir Fig. 4.2)

INDICATIONS POUR LE REVETEMENT ENDUIT

A) Revêtir le contre châssis avec l'enduit en couvrant le grillage (1cm environ)

B) Etendre l'enduit jusqu'à l'arête du contre-châssis

C) Mettre la dernière main d'enduit ou de plâtre fin

ATTENTION

Positionner le contre-châssis d'aplomb.

NE JAMAIS POSITIONNER LE CAISSON PLUS HAUT QUE LE SOL FINI

ERMETIKA s.r.l.
Via Trani, 126
76121 Barletta (BA)
ITALY
Tel. +39.0883/535781
Fax +39.0883/532164
www.ermetika.it

NEW VERSION

2019

Ermetika[®]
evolution